



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2009 m. lapkričio 12 d. (24.11)
(OR. en)**

15970/09

COPEN 229

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Teisingumo ir vidaus reikalų patarėjos Jessica AUKEN, Danijos nuolatinė atstovybė Europos Sąjungoje
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriatui
gavimo data:	2009 m. spalio 21 d.
Dalykas:	2006 m. spalio 6 d. Pamatinis sprendimas 2006/783/TVR dėl tarpusavio pripažinimo principo taikymo nutarimams konfiskuoti – Danijos pranešimas

**Dėl 2006 m. spalio 6 d. Tarybos pamatinio sprendimo 2006/783/TVR dėl tarpusavio
pripažinimo principo taikymo nutarimams konfiskuoti įgyvendinimo Danijoje**

Pateikiame informaciją apie pamatinio sprendimo įgyvendinimą Danijoje. Jei turite klausimų, galite kreiptis į:

P. Nicolai Pii
Teisingumo ministerija
Slotsholmsgade 10
DK-1216 København K
Tel.: +45 72 26 86 01
Faks.: +45 33 92 26 89
El. paštas: nip@jm.dk

(parašas) Jessica Auken
patarėja TVR klausimais

2009 m. rugsėjo 25 d.

**Dėl 2006 m. spalio 6 d. Tarybos pamatinio sprendimo 2006/783/TVR dėl tarpusavio
pripažinimo principo taikymo nutarimams konfiskuoti įgyvendinimo Danijoje**

Atsižvelgdama į 2006 m. spalio 6 d. Tarybos pamatinio sprendimo dėl tarpusavio pripažinimo principo taikymo nutarimams konfiskuoti 3 straipsnio 1 dalį, 19 straipsnį ir 22 straipsnio 2 dalį, Teisingumo ministerija praneša Tarybos generaliniam sekretoriatui ir Komisijai tai, kas išdėstyta toliau:

1. Įgyvendinimas Danijos teisėje, taikant 22 straipsnio 2 dalį

2006 m. spalio 6 d. Tarybos pamatinio sprendimo dėl tarpusavio pripažinimo principo taikymo nutarimams konfiskuoti 22 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad užtikrintų šio pamatinio sprendimo įgyvendinimą iki 2008 m. lapkričio 24 d.

Tarybos pamatinio sprendimo 22 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad valstybės narės Tarybos generaliniam sekretoriatui ir Komisijai praneša nuostatų, perkeliančių į jų nacionalinę teisę įpareigojimus, kylančius iš šio pamatinio sprendimo, tekstą.

Danijos Vyriausybė informuoja Jus, kad 2006 m. spalio 6 d. Tarybos pamatinis sprendimas dėl tarpusavio pripažinimo principo taikymo nutarimams konfiskuoti buvo įgyvendintas Danijos teisėje 2004 m. gruodžio 22 d. Įstatymu Nr. 1434 dėl tam tikrų teismo sprendimų baudžiamosiose bylose vykdymo Europos Sąjungoje, kuriuo taip pat įgyvendintas 2003 m. liepos 22 d. Pamatinis sprendimas 2003/577/TVR dėl turto arba įrodymų arešto aktų vykdymo Europos Sąjungoje ir 2005 m. vasario 24 d. Tarybos pamatinis sprendimas 2005/214/TVR dėl abipusio pripažinimo principo taikymo finansinėms baudoms.

Įstatymo kopija pateikiama priede (*1 priedas*); su nutarimais konfiskuoti visų pirma susijęs IV skirsnis (7 skyrius dėl nutarimų konfiskuoti vykdymo, 8 skyrius dėl disponavimo konfiskuotu turtu ir 9 skyrius dėl žalos atlyginimo) ir V skirsnis (10 skyrius dėl formalių reikalavimų ir kt., 12 skyrius dėl prašymų vykdyti galutinius nutarimus konfiskuoti nagrinėjimo ir 13 skyrius dėl prašymų vykdyti sprendimus baudžiamosiose bylose perdavimo kitai valstybei narei).

Pažymėtina, kad Įstatymas įsigaliojo 2005 m. sausio 1 d. ir yra taikomas prašymams vykdyti, pateiktiems po tos datos; šiuo klausimu žr. Akto 62 punktą.

Taip pat pridedame pasiūlymą dėl įstatymo dėl tam tikrų teismo sprendimų baudžiamosiose bylose vykdymo Europos Sąjungoje (L 5), pateiktas 2004 spalio 6 d. (*2 priedas*). Pastabose dėl pasiūlymo, kuris, išskyrus įstatymo 48 punktą, buvo priimtas be pakeitimų, yra išsamiau nurodyta, kaip įgyvendinti atskiri pamatinio pasiūlymo straipsniai.

Galiausiai, pridedame atskirų pamatinio sprendimo straipsnių ir atitinkamų Danijos teisės aktų nuostatų, kurios įsigaliojo iki įgyvendinimo termino, 2008 m. lapkričio 24 d., atitikties schema (*3 priedas*) bei atitinkamų Danijos teisės aktų nuostatų tekstas (*4 priedas*).

2. Kompetentingų institucijų nustatymas taikant 3 straipsnio 1 dalį

Vadovaujantis 3 straipsnio 1 dalimi dėl kompetentingų institucijų nustatymo, Danijos kompetentinga institucija bus Teisingumo ministerija, kai Danija yra tiek nutarimą priimančioji, tiek nutarimą vykdančioji valstybė. Jeigu nutarimas pateikiamas kartu su numatytu liudijimu, jis gali būti perduotas adresu:

Teisingumo ministerija
Slotsholmsgade 10
1216 København K
Tel.: +45 7226 8400
Faks.: +45 3392 2689
El. paštas: jm@jm.dk

3. Kalbų vartojimo tvarka, taikant 19 straipsnio 2 dalį

Taikant 19 straipsnio 2 dalį, su tarpusavio pripažinimo principo taikymu nutarimams konfiskuoti susijęs liudijimas turi būti užpildytas danų kalba.

Galiausiai, atsižvelgiant į pamatinio sprendimo įgyvendinimą Danijos teisėje, bus parengtas administracinis vadovas Danijos policijos ir prokuratūros įstaigoms, kuriame bus išdėstytos išsamesnės gairės, kaip elgtis nagrinėjant bylas, susijusias su nutarimų konfiskuoti vykdymu. Vadovas bus perduotas tiek Tarybos generaliniam sekretoriatui, tiek Komisijai, kai tik jis bus parengtas.

(parašas) P. Nicolai Pii